

Lassa reçoit du monde

Lassa reçoit une lettre.

Lassa krijgt een brief.

Qu'est-ce qu'il y a dedans? demande Lapin.

Wat staat erin? vraagt Konijn.

Chien vient rendre visite tantôt.

Hond komt straks op bezoek.

Chut ! Quelle pagaille.

Oei! Wat een rommel.

Chapin, tu aides d'arranger? demande Lassa.

Konijn, help je mee opruimen? vraagt Lassa.

Chat, arrête d'appeler!

Poes, hou op met bellen!

Chien arrive bientôt, dit Lassa.

Hond komt er bijna aan, zegt Lassa.

Lassa nettoye le carrelage.

Lassa dweilt de vloer.

Ça sent déjà très propre.

Het ruikt al lekker schoon.

Tu es déjà sec Lapin? demande Lassa.

Ben je al droog, Konijn? vraagt Lassa.

Tring. On sonne!

Tring. Daar gaat de bel!

Chien, entre!

Hond, kom binnen!

Chouette que tu es là, dit Lassa.

Wat leuk dat je er bent, zegt Lassa.

Lapin, tu joues avec nous? demande Lassa.

Konijn, doe je mee? vraagt Lassa.

Cet un jeu très drôle.

Dit is een heel leuk spel.



Lassa a fait la cuisine.

Lassa heeft gekookt.

Tu aimes des choux de Bruxelles, Chien? demande Lassa.

Lust je spruitjes, Hond? vraagt Lassa.

Cette assiette est propre, dit Chien.

Dit bord is schoon, zegt Hond.

Où on met celle-ci?

Waar moet het staan?

Bonjour Chien, c'était convivial, dit Lassa,

Dag Hond, dat was gezellig, zegt Lassa.

Tu vas nous rendre encore une visite?

Kom je nog eens op bezoek?

-Franse vertaling: Annie Verheggen-